

Szerkesztőség:
Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:
Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Fegele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Lej
Fél évre 480 Lej
Negyed évre 240 Lej
Havonta 80 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.
Buturestiben 50 baniva/tő bb

A magyar disszidensek cluj-i értekezlete.

(Cluj, szeptember 27.) Tegnap este a kolozsvári Newyorki szaloda külön termében a dr. Krenner Miklós által meghívott magyar csoport népes értekezletet tartott. Az értekezleten a következő meghívottak vettek részt: Dr. Krenner Miklós, Zima Tibor (Arad), dr. Deurschek Géza, Kabdebó Szilárd, Koós Károly, Tarnóczy Lajos, dr. Weisz Sándor, gróf Toldalaghy Mihály, Desbordes Ernő, Ugron András, Bakács Miksa és Reinhart Gyula (Arad), Tabéry Géza, dr. Molnár Dénes és Kecskeméti István, aki néhány szóval üdvözölte a megjelenteket, majd a mozgalom szervezőjének, dr. Krenner Miklósnak a kezébe tette le az értekezlet vezetését. Dr. Krenner Miklós hosszabb beszédben ismertette törekvéseinek célját.

Báró Bornemissza János, Csizsér Lajos, dr. Weisz Sándor, gróf Toldalaghy Mihály, Koós Károly, Czeglédi Miklós, Tabéry Géza, Reinhart Gyula, Zima Tibor, Ugron András és Tarnóczy Lajos felszólalása után az értekezlet úgy határozott, hogy memorandumban fordul a Magyar Párt vezetéséhez és kívánságait az alábbi hat pontban terjesztik elő:

1. A párt átszervezendő és lehető leg szélesebb alapokra fektetendő, tehát azok a kisgazdák, városi iparosok, kereskedők és a szellemiség tagjai, akik úgy érzik, hogy csak névleg, vagy esetleg nem is tagjai a pártnak, a pártéletbe akár érzelmi alapon, akár érdekeik felkarolása által megfelelő intenzitással vonassanak be. A disszidensek visszalépése lehetővé teendő.

2. A szervezeti szabályzat már e cél szemelőtt tarásával legyen megalkotva. A hivatalos tervezet felretételével egy bizottság küldessék ki új szervezeti szabályzat kidolgozására, amely bizottságban paritásos alapon részt kérünk.

3. A párt elnöksége és elnöki tanácsa egészítessék ki az első pontban lefektetett irányelvek szemmel tartásával.

4. Az elnöki tisztség egyelőre egy évre töltsék be, amíg a párt az első pontban írottak figyelembe vételével kiegészül.

5. Minthogy az első pontban írottak csak azután válhatnak valóvá, adassék meg meghívás útján és kivételesen a jog az értekezlet érdeklődőinek és tagjainak a nagygyűlésen való részvételre.

6. A pártmhelyzet mai állásáról megfelelő tájékoztatás adassék a nagygyűlésen.

Megtörtént a nemzeti és parasztpártok fuziója.

Mindkét párt vezérőbizottsága az egyesülés mellett határozott. Jorga Miklós kilép a fuzionált pártból és új pártot alakít. Avesreskánusok és liberálisok véleménye a fuzióról.

(Bucuresti, szept. 27.) A nemzeti párt és a parasztpárt vezérőbizottsága vasárnap külön-külön ülést tartott, amelyen a fuzió kérdéséről folytak tanácskozások. Mindkét párt vezérőbizottsága elhatározta a fuziót és kimondták, hogy a nemzeti pártot és parasztpártot Maniu Gyula vezetésével egy párttá egyesítik. A politikai szempontból nagy kihatással bíró eseményről a Rador távirati iroda a következőket jelenti:

Maniu lesz az egyesült pártok elnöke.

Vasárnap délelőtt tizenegykor kezdődött meg a nemzeti párt vezérőbizottságának az ülése, a párt saját otthonában. A vezetőség majdnem minden tagja jelen volt az ülésen, amelyen Maniu Gyula elnököt. Az ülés elején Maniu hosszasan és meggyőző hévvel beszélt a parasztpárttal való fuzió mellett.

Jorga volt a második szónok, aki kifejtette, hogy a fuzió ezen a vezetőségi értekezleten nem proklamálható, hanem azt csak a pártkongresszus mondhatja ki, amelynek egyedüli joga az alapszabályok módosítása is. Jorga ezután kijelentette, hogy nem kíván résztvenni a vitában és eltávozott.

Ezután megindult a vita. A szónokok túlnyomó többsége a fuzió mellett beszélt, egyesek azt indítványozták, hogy Maniu proklamálja az új párt vezérének. A tanácskozáson jelen van Argetoianu is, aki azonban nem szólalt fel. A vita befejezése után a nemzeti párt vezérőbizottsága elfogadta a fuzióra vonatkozólag Michalacheval kötött megállapodás, amely a két párt egyesülését mondja ki és Maniut delegálja az egyesült párt elnökéül. A döntést nagy szótöbbséggel hozták meg, miután Argetoianu és Jorga barátai a szavazástól tartózkodtak.

A bizottság ezután megszavazta az új alapszabályokat és elhatározta, hogy a fuzióra vonatkozólag hirtelen hivatalos kommunikét bocsát ki. A pártkongresszust október harmadikára fogják összehívni. Jorga ezen a kongresszuson ki fogja jelenteni, hogy újból megalakítja pártját, a nemzeti demokratá pártot.

A parasztpárt is kimondta a fuziót. A parasztpárt vezetősége vasárnap délelőtt szintén tizenegy órakor gyűlt össze, hogy a fuzió ügyében döntson. A fuzióra vonatkozólag nagyon kedvező volt az atmoszféra ennél a pártnál is.

Michalache három óas expo-

zét tartott, amelyen részletesen kifejtette a fuzió szükségességét. Lupu és számos vidéki szervezeti elnök szólalt fel. Volt olyan szónok is, aki a párt feloszlását követelte. A déli órákban szünet következett, majd délután a permanens bizottság folytatta tanácskozását, amely egészen este nyolc óráig tartott. A tárgyalások közben Madgearu informálta a sajtót és kijelentette, hogy a fuzió kimondása bizonyos, még pedig pártszakadás nélkül.

Az esti órákban mondotta ki a parasztpárt is a fuziót, amelyet a permanens bizottság egyhangúlag elfogadott.

Jorga nyílt levelekben fejti ki ellenvéleményét.

A fuzió határozta kimondása után Jorga Miklós két nyílt levelet bocsátott nyilvánosságra. Az egyiket Maniu Gyulának címezte, a másikat az ország népéhez adressálta. A nyílt levelekben kifejté, miért nem helyesli a fuziót.

— Nem fogadhatja el azt az árnyék-pártvezérséget, — mondta — amelyet a parasztpárt ajánl. Nem fogadhat el olyan programot, amely nem körvonalazza pontosan a követendő utat és amely ragaszkodik ahhoz, hogy a nemzeti eszme nyilvánuljon meg a párt programjában és módszerében. Nincs tovább biztosíték arra nézve sem, hogy az új pártban az őszinteség szelleme fog honolni, s hogy megszűnnek majd azok a civakodások és perlekedések, melynek a régi nemzeti-demokrata pártiak állandóan ki voltak téve, különösen a választások és a fuzió tárgyalásokról egész folyamata alatt.

„A fuzió nem életképes”

A fuzióra vonatkozólag az Avesrescu-párt egyik tekintélyes tagja a következőket mondta:

— A néppárt szerint a fuzió nem létesített életképes politikai organizációt. Az új pártnak legalább 2 évre lesz szüksége, hogy a szükséges összetartó erőt megszerezze, feltéve természetesen, ha az új alakulat addig a belső ellentétek feszítő erejével nem fog széjjel menni. Ami az új párt parlamenti akcióit illeti, a néppárt véleménye az, hogy a parasztpárt s a néppárt eddig is egységesen jelen meg a politikában, de ez még sem akadályozta meg a parlamenti balsikereket, mert a felvetett problémákat illetőleg a két párt politikusaiknak különböző volt a vé-

leményük.

A fuzió nagy problémája nyilvánva marad mindaddig, amíg a megyei szervezetek nem nyilatkoznak. Csak akkor, ha a megyei organizációk is hozzájárulnak a fuzióhoz, akkor fog a fuzió valóban megtörténni.

Liberális vélemény az egyesülésről.

A liberális párt egyik tekintélyes tagja, aki a legutóbbi kormányban miniszteri tárcát viselt, következőket mondta a fuzióról:

— A fuzió csak akkor reprezentálhat súlyt és jelentőséget, ha a megállapítandó pártprogram, továbbá a pártnak egy külpolitikára, mint belpolitikára vonatkozó magatartása kifejezésre juttatná azt, hogy egy másik kormányképes párt létesült. Mert országunknak és politikai életünknek nem új pártalakulásra, hanem igenis egy második kormányképes párt van szüksége. Ma még nem tudjuk, hogy az a fuzió egy második kormányzó párt létesítését jelent-e majd az országnak.

— El fog dölni, hogy az Avesrescu tábornok körül, vagy a Maniu körül csoportosuló erők lesznek-e hivatalos ez a második kormányzó pártot megalapozni. Tény, az, hogy a néppárt szervezete eddig bizonyítékát adta egységének, politikai rátermettségének. Amennyiben az új párt olyan politikai programot állapít meg, amely kizárja a regionalizmust és osztályharcot, ha elveti a teljes kizárítás és más szélsőséges eszmét, akkor az új pártról komolyan beszélhetünk, mint kormányképes pártokról. Eddig azonban a fuzionált pártok nem csináltak semmit sem ebben az irányban, de mielőtt végleges véleményt mondunk, látnunk kell, mit fognak csinálni.

A fővárosban még az éjfél órákban elterjedt a híre annak, hogy a parasztpárt végrehajtó bizottsága rendkívüli ülésén vasárnap este feltizenegy órakor megszavazta a fuziót. A hír nem keltett különösebb érdeklődést, amennyiben úgy a kormány, mint az ellenzéki pártok teljesen biztosra vették a nemzetipárt sikerét. A fuziót 27 szavazattal 1 ellenében mondták ki és a megyei szervezetek összes képviselői a fuzió mellett szavaztak. A nemzeti párt végrehajtó bizottsága ma a következő kommunikét adta ki: A nemzeti párt permanens delegációja szeptember 26-án tartott ülésén megvizsgálta a parasztpárt

párttal való fúzió megvalósítására vonatkozó módozatokat s egyhangu felkiáltással elfogadta az erről szóló javaslatot és elhatározta a fúziót realizáló pártkongresszusnak október 10-re Bucurestibe való sürgős összehívását. Ugyanezen a napon lesz a parasztpárt kongresszusa is.

(Bucuresti, szeptember 27.) Maniu kijelentette az újságíróknak, hogy az új párt kisebbségi programja mindenben megegyezik a gyulafehérvári határozatokkal.

Lupu nem lép ki a parasztpártból.

(Bucuresti, szeptember 27.) Lupu ma délután fogadta az újságírókat, akiknek kijelentette, hogy az ország már kifáradt a fúziós tárgyalások színjátékának élvezetében. Azonban elvben helyesli a fúziót, noha ellene szavazott, mert bár elvileg híve is a fúciónak, demonstrálni kíván annak egyes részletei ellen. Nem helyesli, hogy a bukovinai pártszervezet elnöke Vaida Sándor lesz. Tulzottnak tartja a pártelnöknek azt a jogát is, hogy szavazategyenlőség esetén a központi pártválasztmányban döntő szavazata lehessen. Kijelenti, hogy egyénileg sem fog semmiféle izolálási akciókat indítani. A pártszakadásról és a visszavonulásáról elterjedt hírek az új nemzeti-parasztpárt ellenségeinek koholmányai.

Averescu tábornok hazaérkezett Rómából.

Párthívei nagy lelkesedéssel fogadták a miniszterelnököt. — Üdvözlő beszédek a bucaresti-i pályaudvaron.

(Bucuresti, szept. 27.) Vasárnap délután fél három órakor futott be egy órai késéssel a Simplon, amely Averescu tábornokot hozta vissza az ország fővárosába. A pályaudvaron a kormánytagjai, a néppárt számos vezére s párthíve várta a miniszterelnököt, míg a pályaudvar előtt az ilfovi s bucaresti-i pártívek ezrei sorakoztak fel.

A befutó Simplon első szalonkocsijából Valeanu közlekedésügyi miniszter lépett ki, aki a miniszterelnök elé utazott. A második szalonkocsiból szállt ki Averescu miniszterelnök, akit lelkes éljenzéssel fogadtak.

Coanda tábornok üdvözölte a hazatérő miniszterelnököt a kormány nevében. A legszívélyesebb szerencsekívánatokat tolmácsolta és biztosította a kormányelnököt miniszterei teljes szolidaritásáról és üdvözlő a Rómában elért sikeréért.

Megállapítja, hogy az olasz-román egyezmény biztosítja a két ország békés együttműködését s gazdasági téren hozzájárul az ország természeti kincseinek értékesítéséhez. Dicséri Mussolinit, aki tanujelét adta Románia iránti szimpátiájának.

Averescu tábornok, miniszterelnök megindultan mondott köszönetet a lelkes fogadtatásért. Megállapítja, hogy hat héttel ezelőtt távozott el az országból. Ennek az időnek a felét az ország érdekeinek szentelte. Volt Genfben, ahol szép eredményeket ért el. Utja

azután Olaszországba vezette, ahol megállapította, hogy milyen kitünően lehet egy országot vezetni, ha csupán a polgárok feyelmeire támaszkodik a kormányzat.

Az az egyezség, amelyet Rómában aláírt, nagyban emeli az ország fejlődését — folytatta a miniszterelnök — és növeli Románia külső presztízsét. Beszélt azután azokról a kritikákról melyek igaztalanul gúncsolják az egyezményt. Majd így folytatta: „Van-nak még bizonyos felhők, amelyek az eredményt pillanatnyira elhomályosítják, de ezek a felhők el fognak oszlani”.

Köszönetet mond az őszinte üdvözlésekért. Ugy ez a bizalmi megnyilatkozás, mint az ország több helyén is megnyilvánult lelkesedés arról győzik meg, hogy helyesen járt el. Az olasz-román testvériséget élketi.

Hosszas taps és lelkes felkiáltások kísérték a miniszterelnök beszédét, aki ezután a pályaudvar előtti térre ment, ahol több ezer főnyi tömeg előtt Trancu Jasi közmmunkaiügyi miniszter beszélt. Kijelentette, hogy a néppárt igaza győzni fog összes ellenségei felett. Az egybegyűlt sok ezer ember sorfala között lelkes ünneplés közepette hajtatót a miniszterelnök lakására. A fogadtatásnál a Perronon többek közt ott volt az olasz katonai attaché és az olasz követség első titkára is.

(Bucuresti, szeptember 27.) Averescu tábornok ma délelőtt Sinaiába utazott, hogy jelentést tegyen a királynak olaszországi missziójának

eredményéről. A miniszterelnök ma este visszatér a fővárosba és holnap fogadja a sajtó képviselőit, akik előtt részletesen ismertetni fogja a római tárgyalásokat.

Románia

uj amerikai követe.

(Bucuresti, szeptember 27.)

Coanda helyettes miniszterelnök előterjesztésére a király szombaton délután aláírta Gheorghe Cretzianu megbízó levelét, akit a távozó Bibescu herceg helyébe, a washingtoni román követség élére miniszteri rangban neveztek ki. Cretzianu megbízatását diplomáciai körökben általános meglepéssel fogadták. A kinevezéssel kapcsolatban a Dimineata tudni véli, hogy Cretzianu megbízatása a királyné kívánságára történik, aki mint tudvalevő, rövidesen látogatást tesz az Egyesült Államokban. Jól értesült helyről szerzett információk szerint a kormány Bibescu herceget valamelyik európai követségünk élére fogja kinevezni.

Párisi diákok Aradon.

A város vezetősége vendégszeretően fogadja a francia polytechnikusokat.

(Sajtó tudósítónktól.) Beszámoltunk arról, hogy a város vezetősége leiratot kapott a minisztériumtól, amely értesítette, hogy szeptember 29-én, szerdán, 17 francia polytechnikus érkezik Aradra. A minisztérium felkérte a várost, hogy lássa el a diákokat vendégszeretően és kalauzolja őket a város látványainak megtekintésénél. A párisi diákok programját ma délután állapította meg a fogadó-bizottság.

A francia vendégek szerdán déli 12 óra 12 perckor érkeznek meg Aradra Tóvis felől. Az állomáson a város nevében Stetanut Sabin vezértitkár-helyettes fogadja a diákokat a bizottság élén. Ezután elszállásolják a vendégeket, akik megebédelnek, majd megtekinthetik az Astra, Neuman és textilgyárakat. Délután öt órakor kerül sorra a kultúrpalota bemutatása, utána sétá a városban és este fél 9 órakor a város bankettet ad a vendégek részletére a Vadászkiirt étteremben. Csütörtökön reggel 8 órakor a vendégek külön villamossal Menest és Radnát látogatják meg és este jönnek csak vissza Aradra. Pénteken a Simay-titrdót, a Moise Nicoara és Iosif Vulcan iskolákat nézik meg, majd a déli gyorsal Budapestre keresztül visszautaznak Párisba.

— Befejeződött a Népszövetség ülészaka. Genfből jelentik: A Népszövetség ülészaka szombaton délután befejeződött. Az ülésen Nincscs elnököt, aki zárószavaiban rámutatott a kongresszus határozatainak fontosságára, elsősorban a nemzetközi gazdasági és leszerelési konferenciára vonatkozólag. Végül a népszövetségi tanács újjaalakításának nagy jelentőségét méltatta. A záróülés befejeztével szombaton bucsubankett volt.

T Á R C A.

A cirkuszhercegnő diadala

Kálmán Imre legújabb operettjének nagy sikere Budapesten. — A pesti Király-színház szenzációs operett-ujdonsága.

Budapest, szept. 27.) Felfokozott érdeklődéssel várta Budapest közönsége a legfrissebb Kálmán-operett, A cirkuszhercegnő bemutatóját. A nagy várakozásnak minden tekintetben meg is felelt az operett péntek esti premierje. A cirkuszhercegnő nagy és elhatározott sikert aratott: igazi slágeroperett. A bemutatóról az egyik budapesti lap a következőket írja:

Tipikus bécsi operett. A szövegírók, Brammer Gyula és Grünwald Alfréd meglepégedtek azzal, hogy új környezetbe helyezték a szokványos operettmesét, amelyet néhány újszerűen ható trükkel cicomáztak körül. De hát a mai operettsikerhez nem is kell több.

A hősnő ezuttal egy fiatal hercegnő, aki özvegyen maradt és a kinek cári parancsra újból férjhez kell mennie. Sorra visszautasítja kéréseit, akik közül Sergius Vladimir herceg, egy öregedő világfi, bosszút forral. A cirkusz híres férfitáncos, Mister X-et mint Koroszov herceget mutatja be a hercegnőnek, nem tudván persze, hogy a titokzatos Mister X. nem más, mint az elhalt hercegnő férjének az unokaöccse, aki azért volt kénytelen katonai pályájára

artistasággal felcserélni, mert beleszeretett nagybátyja feleségébe. A nagyherceg összehoronálja a hercegnőt a cirkusz koronázatlan királyával s amikor már megvolt az esküvő, megmondja, hogy az újdonsült férj nem Koroszov herceg, hanem Mister X., az artista. A felháborodott hercegnő eltaszítja magától férjét, aki most már felfedi kilétét. Az asszony hívja vissza, de hiába. Most már ő a hajthatatlan. A harmadik felvonásban azután természetesen egymásra talál a két szerető szív s a hagyományos szerephez híven ugyancsak egymásé lesz a szubrett és a táncoskomikus is. A szöveg sikeréhez nagyban hozzájárul Kulinyi Ernő szellemes fordítása is. — Kálmán Imre, mint mindig, most is vérbeli operettmuzsikát írt. Érzelmes melódiáit, kiélezett táncszámait pazar kidolgozásbeli ötleteikkel ékesíti fel és pompázó zenekari öltözébe öltözteti. — A gyakorlott szerző avatottságával dolgozik és szinte matematikai pontossággal helyezi el partitúrájában a „slágereket”, amelyek hamar nagyon népszerűek lesznek nálunk is.

A Király-Színház minden áldozatot meghozott a darab sikere érdekében. Gyönyörű díszletek és káprázatos jelmezek támogatják Tihanyi Vilmos rendező sikerült munkáját. A zenét részt Nagypál Béla, a színház igen tehetséges s sokra hivatott karmesere tanította be s az előadást is ő vezényelte

temperamentumosan, minden zenei ötlet teljes érvényre juttatásával. Az előadás középpontjában a cimszereplő Lábass Juci áll. Hódító szépsége, meleg csengésű hangja, környezetéből kiemelkedő énektudása és megkapó játéka minden jelenésében nagy sikert hozott neki. Orosz Vilmos temperamentumos táncával és közvetlen játékaival érdemelte ki a tapsokat. Berky Lili a szállodásné alakját meleg humorral, sok szívet és választékos finomsággal rajzolta meg. Igazi nagy művész nő minden szerepben. Mister X. szerepét Nádor Jenő játszotta férfiasan, kellemesen. — Sergius Vladimir nagyherceg alakjából jóízű, mulattató figurát csinált Latabár Árpád. A boszorkányos ügyességű Halmai Tibor valóságos akrobata mutatványokkal gyönyörködtetett. Rátkai Márton, akinek csak a harmadik felvonásban van dolga, pazar kézzel szórta szét ragyogó színészi ötleteit az öreg főpincér szerepében. A kisebb szerepekben a mindig kitünő Szirmai Imre, továbbá Raskó Géza, Pártos Dezső, Várnay László és Szakács vonták magukra a figyelmet, de többé-kevésbé jók voltak a többiek is valamennyien.

A közönség zsutolásig megöltötte a színházat. Sok számot megismételtetett, a közönségek együtt dudolta a zenekarral, felvonások végén pedig számtalanszor szölliotta a lámpák elé a szereplőket és Kálmán Imrét.

Stinnes kártyavára végleg összeomlott.

Az utolsó milliókat költik a mesés Stinnes-vagyomból. — Egy zseniális közgazdasági kalandor ragyogó pályafutása.

(Berlin, szeptember 27.) Még a világháború kitörése előtt, ha Németország leggazdagabb embereiről esett szó, akkor Krupp és Thyssen Ágoston mellett Stinnes Hugó nevét is emlegették. Beavatott közgazdasági tényezők természetesen nagyon jól tudták, hogy a közvélemény nem egészen helyesen ítéli meg azt a hatalmas vagyont, amely Stinnes birtokában volt. Békeesztendőben mint egy negyven millió arany márkát érő vagyont mondhatott magának Stinnes, de azután jöttek a háborús és a háború utáni konjunkturális idők, amelyek Stinnes Hugót egészen az élre juttatták. A lapok közgazdasági rovataiban mind gyakrabban kezdtek a névvel foglalkozni és hamarosan sikerült Németország leghatalmasabbjai közé kerülnie, s most már egészen legendakör szövődött körülötte.

Az Esplanade hotel halljában gyakran volt látható Stinnes egyáltalában nem mutatós, rosszul öltözött alakja, aki fekete szakállával és kicsiny, okos szemével vont magára a figyelmet. Igazgatók vették körül, akik különböző vállalkozásairól referáltak, emberek settenkedtek körülötte, akik üzletet szerettek volna vele csinálni, de nem hiányzottak a társaságából a politikusok és a diplomaták sem. Valóságga király lett már, aki a hatalmas Németország sorsának irányításába is beleszólt. Minisztereket bukattott és új minisztereket kreált s minden kormányának komolyan kellett számolni ennek az embernek a hatalmával.

Stinnes Hugót aztán súlyos betegség támadta meg és az egyik szanatóriumban végrehajtott operáció sem segített rajta. A pénz hatalmasságának halála után derült ki, hogy már nagyon kikezdtek a konjunkturális idők után következett viszonyok azt az épületet, amelyet Stinnes Hugó emelt, de az épület még mindig büszkén állott. 1925. júliusában érte azután a nagy meglepetés Stinnes örökösait, amikor a birodalmi bank vezetésének egyik ülésén kiderült, hogy a Stinnes-koncern tele van adóssággal. A koncernnek nem kevesebb, mint 190 millió arany márká adóssága volt, amit sürgősen rendezni kellett. A nagybankok vállalták magukra a koncern szanálását és megkezdött Stinnes örökében a végkiürítés. Sok értéket sikerült eladni, de Stinnes kedvenc szállodájára, a Hotel Esplanadera nem akadt vevő.

A közvélemény azonban nem hamar csendesedett el és találtak még sok beszélő Stinnesekről, ahol most már az örökösök egymás között való kiegyezéséről volt szó. A legtöbb üzemet és üzletet felszámolták, míg a megmaradt kisebb üzemek vezetését dr. Stinnes Ödön vette át. Így többek között megtartották szénüzletüket is. Dr. Stinnes Ödön azonban

szükségét érezte annak, hogy Amerikában nézzen körül a Stinnes vagyont mentésének érdekében és néhány hetes ott tartózkodás szándékával ment ki Amerikába. A hetekből azonban hónapok lettek, míg most a közelmúltban ismét visszaérkezett a fiatal Stinnes, hogy a tárgyalásokat most már idehaza folytassa to-

.....

„Én Erzsébet királyné leánya vagyok.”

Londonban jelentkezett néhai Erzsébet királyné eddig ismeretlen leánya. — Zanardi-Landi grófné dokumentumokkal és tanúkkal igazolja állítását. — Erzsébet királyné tökéletes hasonmása.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) A Habsburgok rendkívül érdekes krónikájának egy új fejezete kezdődik azzal a pörrel, amely már több mint egy évtized óta tart és amely az uralkodóházak történetében példátlanul áll. Egy császárnőről és királynőről van szó, akit egy hatvanmillió állami népei egyformán szerettek, s akinek a neve eddig makulátlanul állt a népek emlékezetében. Londonból, ebből a gigantikus méretű világvárosból indul el az új legenda, amely lehet, hogy hamarosan a legizgalmasabb történelemmé válik. London embermilliói között egyike a legérdekesebbeknek az a hölgy, aki rangban és névben is a legelőkelőbbek közé tartozik. A régi Bécs és a régi császári udvar minden érdekessége ott rejtőzik ennek a sápadtan előkelő hölgynek a ridegsége mögött. A hölgy, akiről szó van, tökéletes hasonmása néhai Erzsébet királynénak. A hölgy azonban nem egyedül van, mert mellette él csodálatos szépségű leánya is. A leánynak gyönyörű fekete haja van, amelyet ha koszoruba fonnak és egy divatművész a leányt a régi idők ruháiba öltözteti, akkor előttünk áll: a fiatal Erzsébet királyné, amilyen akkor volt, amikor királyi völgyéne oldalán megjelent Ischiben. A hasonlatosság is meglepő, de még meglepőbb, amit az anya mond:

— Én Erzsébet császárné és királyné leánya vagyok, s így a leányom az ő unokája!

Évtizedes harc az elismerésért.

Mindent annyi hittel és bizalommal mondja, hogy egyéb bizonyítékok nélkül is el kell hinnia. A hölgy mögött kalandos múlt áll, de azok a körök, amelyekben megjelenik és az a jó hírnév, amelynek általánosságban örövend, kizárják azt, hogy kalandornőnek tekinthessék. Zanardi-Landi grófné a neve és felesége egy olasz arisztokratának, aki Amerikában a saját erejéből óriási vagyont tett szert és a leány a grófnéval való házasságából származik. Erzsébet királynénak, mint ismeretes, három gyermeke volt, akiket a bécsi udvarban neveltek fel. A leányok azonban nem örökölték anyjuk szépségét, aki maga korában valóságga eibüvölt mindenkit megjelenésével. Nem voltak szépek azonban Er-

vább. Amerikai útjának eredménye egy huszonöt millió dolláros hitel, amelyet az územek szanálására használt fel. A Stinnes-vagyont még ma is 100 millió arany márkára becsülik, de ebből még mindig 85 millió márka a banktartozás, amit az amerikai kölcsönből kell majd kifizetni. Stinneseknek még így is mintegy 15 millió arany márkát érő vagyont marad a kezeik között, amely azonban alig egyharmada annak a vagyonnak, amely fölött a régi békeesztendőben is diszponált Stinnes Hugó.

Igy omlott össze a mesés Stin-

zsébet unokái sem. Ha azonban Zanardi-Landi grófné tényleg Erzsébet leánya, akkor ő az egyetlen, aki anyja szépségét örökölte és benne folytatódott a tragikus körülmények között elhunyt uralkodóasszony minden kiváló kvalitása.

Zanardi-Landi grófné, azonban nem elgöszlik meg azzal, hogy csak hangoztassa királyi származását, hanem már évtizedes küzdelmet folytat azért, hogy ezt hivatalosan is elismerjék. A Habsburgok udvari levéltárában fekszik az a másfél évtized óta nagy szigorúsággal őrzött akta, amelyben a grófné a születésére vonatkozó dokumentumok kiadatását kéri. Az isten kegyelméből uralkodó család udvarnagyi hivatala, a földi igazságszolgáltatás azonban megtagadta a grófné kérésének teljesítését és a grófné mindmáig be nem bizonyíthatta hivatalosan, hogy az édesanyja egy nagyhatalom császárnéja és királynéja volt. Zanardi-Landi grófné azonban 1911. óta nem nyugszik és egy bécsi ügyvédet bízott meg a titok kiderítésével, akinek megvolt a bátorsága és az esze is ahhoz, hogy ezt a meglehetősen bonyolult ügyet a siker kilátásaival vegye a kezébe.

A grófné nem támaszt anyagi igényeket.

A köztársaság törvényei most már szabadabb teret engednek az ügyvéd nyomozásának, aki miután írásos dokumentumokat eddig nem kerithetett meg, most már élő tanubizonyosságokat keres. Az első élő bizonyosság egy egyetemi tanár, aki egyébként szülészorvos is és ő segédkezett annak idején a királyné körül, amikor a grófné megszületett. Megnevezett egy még szintén élő hölgyet, aki a bécsi társaságoknak ma is egyik legismertebb tagja és kitűnő anyagi viszonyok között van. Ez a hölgy fogadta annak idején magához a grófnét. Megneveznek a nagy pörben számtalan olyan még ma élő tanut is, akik látták azokat a gyakori látogatásokat, amelyeket Erzsébet tett a növekedő és szépen fejlődő leánykánál. Végül Erzsébet nővérére, a nápolyi királynéra is hivatkoznak, mint tanura.

A bizonyítékok és a körülmények igazolása kizárják azt, hogy csalásról legyen szó, mert ha ha-

nes vagyont, amelyet egy páratlanul zseniális és a pénzt hajszoló ember hozott össze. Stinnes vagyonszerzésében sohasem volt egyenes vonal, hiányzott belőle a tiszta, a meghatározott cél. A sikerektől megrészegett, a hatalomvágy korbácsolta, a munkavágy hajtotta és amit épített, az nem volt egyéb, mint — kártyavár! Stinnes meghalt és minden összeomlott. Nem hagyott hátra mást, mint egy rendkívül érdekessé lett és ragyogó nevet, mely egy cél nélkül bolyongó közgazdasági kalandoré volt.

.....

zugságokon épülne fel ez a történet, nagyon gyorsan összeomlana. Az egyik bizonyíték következik a másik után, amelyek a grófné igazsága mellett szólnak. A grófné fellépése is mellette szól, mert nem követel mást a néhai császárné és királyné hátrahagyott dolgai közül, mint csupán azokat az iratokat, amelyek származását igazolják. Hangoztatja a grófné azt is, hogy anyagi igényei nem voltak és nem lesznek akkor sem, ha a dokumentumok hozzákerülnek, mert jó anyagi viszonyok között él.

A dercsikai plébános szerelmi drámája.

Miért lett öngyilkos Kuller Ferenc dr. — Unokaöccse és gazdasszonya hűtlensége adta kezébe a mérgező poharat.

(Komárom, szeptember 27.) Vasárnapi számában megírta az Aradi Közlöny, hogy dr. Kuller Ferenc dercsikai plébános sztrichninnel öngyilkosságot követett el és a gyorsan mérgező két perc alatt végzett a szerencsétlen emberrel. Azok az okok, amelyek a nagyműveltségű lelkész lelki egyensúlyát felborították, csak most kezdenek tisztázódni. Dr. Kuller pályája igen romantikus volt. A politechnikán gépészmérnöki oklevelet nyert és tengerész-tiszt lett belőle. Egy hajószerecsétlenség alkalmával, amikor élete nagy veszélyben forgott, azt a fogadalmat tette, hogy ha megszabadul, Istennek szenteli az életét. Fogadalmát meg is tartotta és papnak ment.

Volt egy Mied István nevű unokaöccse, akit ő taníttatott és nevelt és akin nagy szeretettel csüngött. Nemrégiben rájött, hogy a fiatal embernek viszonya van a szakácsnővel és ezért mindkettőjüket kiparancsolta a házból. A veszteséget azonban, amely a gazdasszony távozásával érte, nem tudta elviselni és amikor a nő nem volt hajlandó többé visszatérni a házhoz, az öregedő ember buskomorra lett. A plébános tragédiája az egész környéken osztatlan részvétet keltett.

.....

— A román külügyminiszter Bécsben. Bécsből jelentik: Mitilineu román külügyminiszter tegnap reggel Bécsbe érkezett. A pályaúdváron az osztrák külügyminiszterium államtitkára várta Mitilineut, kivel Ramek kancellár megbízásából hosszabb megbeszélést folytatott.

SPORT

Áll a harc a bajnoki fronton.

Az AMTE a Gloria-CFR-t, a Minerul a CAMP-ot, az Olympia az ATE-t, az AAC a Hakoah verte meg. A Haggibbor Bucurestiben.

(Saját tudósítónktól.) Bajnoki forduló nincs meglepetés nélkül. Vasárnap két helyen is volt meglepetés az aradkerületi bajnokság során. A Jutulvölgyben a Minerul aratott váratlan és nagy goal-aranyu győzelmet a CAMP felett, Micaiaean pedig az Olympia fiataljal kapitulációra kényszerítették a teljesen rossz ATE-t. A vasárnap programjából kiemelkedik még a Haggibbor vendégszereplése Bucurestiben. Eredmények:

Bajnoki mérkőzések: Arad. AMTE—Gloria CFR 2:0 (1:0.) Egyik csapat sem nyújtott magas színvonalu játékot; a jobb csapat kétségen felül az AMTE volt és az értékes két pont birtokába joggal jutott. Az együttes azonban jelenleg csak árnyéka a régi AMTE-nak. A legerősebbnek mondott csapat-rész a csatársor, a két ideális csatár: Auer II. és Teleky távozását képtelen kiheverni. Ehhez járult tegnap, hogy a sérült Stoffát is nélkülözni volt kénytelen, így elmondhatjuk, hogy éppen a csatársor a leggerinctelenebb része a csapatnak, amely sürgős reorganizációra vár. A halvesor többé-kevésbé jó és a védelem is megbízható. A tegnapi mérkőzésen a csapatból a védelem, Mikóczy és az igen gyors iramban fejlődő Blaskovics tűntek ki. Mind a két goal Blaskovics érdeme. Keller (Timisoara) kitűnően bíraskodott. — AAC—Hakoah 3:1 (2:1.) Az AAC nehezen biztosította az első győzelmét. Blum vezetőgoálját (2 p.), Kertész egyenlítő (4 p.) A 7 percben Pálkás 11-ből szerzi a vezetőgoált. Az AAC harmadik goalja a II. félidőben a 45 percben esik Kertész lövéséből. Bíró: Burdán. — Micaiaea. Olympia—ATE 2:0 (1:0.) Az ATE következetes maradt rossz formájához, míg az Olympia lélekkel feküdt bele a küzdelembe. Az Olympiában a két Barbu elsőranguan mozgott, az ATE-ből Vidák emelkedett ki. Az Olympia goaljait a Barbu fiúvérék lőtték. Bíró: Crisnic. — Vulcan. Minerul—CAMP 5:2 (3:2.) A nap meglepetése! A Minerul győzelme teljesen megérdemelt. Goal lövők: Barabás (3), Bonyhal és Czako, azaz Péterffy és Vasváry. Nagy Lajos (Cluj) vezette a mérkőzést. — II. oszt. bajnokok. Unirea—Spárta 5:3 (3:0.) Curtici. Vointa Victoria—Frontiera 1:0 (1:0.) — Cluj. KAC—Victoria 3:2 (1:0.) RMS—CFR 1:0 (1:0.) Timisoara. TAC—Kadima 1:0 (1:0.) TMTE—Banatul 3:1 (1:0.)

O A Haggibbor Bucurestiben. A cluj zsidócsapat szombaton és vasárnap Bucurestiben játszott. Elsőnap az Olympiától a bíró pártoskodása folytán 2:1 (0:0)-ra kikapott, a második napon azonban sikerült a Juventust 1:0 (1:0.) arányban megvernie. Mindkét napon a Haggibbor goalját Reményi lőtte.

O Külföldi eredmények. Budapestről...

reneváros—III. ker. VAC 5:0 (2:0.) Goallövők: Schlosser (2), Bukovl, Grossmann és Horváth II. Sabaria—Vasas 0:0. Takács (Vasas) súlyosan megsérült. Ujpest—Kispest 2:0 (1:0.) Meglepető jó volt Kispest, de a Vogl-gát brillirozott. Hungária—Nemzeti 2:0 (1:0.) Braun, Stoffán a goalszerzők. Szeged. Bástya—Budai 3:3 FC 1:1 (1:0.)

Befejeződött az AKE tennisz-versenye.

Török lett a férfi egyes győztese. A verseny mérlege.

Az AKE két hétig elhúzódtó kerületi versenye tegnap végre befejezéshez jutott, amennyiben a félbeszakadt férfi egyes döntőt vasárnap délután befejezték. A közledelemből Török került ki győztesként és ezzel a férfi egyes győztese lett. Most, hogy véget ért a verseny, végigtekintethetünk a helyezéseken és az egyes játékosok elért eredményein. Mindezekelőtt meg kell állapítanunk, hogy a verseny, ha a gördülékény rendezés szempontjából nem egészen jól sikerült, hatalmas erkölcsi diadalt aratni tudott, mivel oly nagyszámu versenyzőgárdát hozott össze, amelyre eddig nem volt példa.

Az indulók közül kétségkívül Székely és Weininger aratták a legnagyobb sikert. A hölgyversenyzők közül elsősorban Weininger Lonyról kell szólnunk, aki meglepően, de megérdemelten nyerte meg a női egyes versenyt a szintén kiváló dr. Szelléné előtt.

A verseny-eredmények helyezésről sorrendje: **Férfi egyes:** 1. Török. 2. Székely. 3. Weininger és Botis. Döntő 4:6, 6:0, 6:4, 6:0 arányban nyerve. Török tudása megbízható és ruinjával győzött. **Női egyes:** 1. Weininger Lony. 2. dr. Szelléné. 3. Stern Olga és Horovitzné. Döntő 8:6, 9:7 arányban nyerve. **Férfi egyes ifjúsági:** 1. Székely. 2. Farkas. 3. Góci és Fenyő. Döntő 6:2, 8:10, 6:0 arányban nyerve. **Női egyes ifjúsági:** 1. Fiedler Klári. 2. Domonkos Maja. 3. Kabdebó Irma és Gróf Gizi. Döntő 6:4, 6:4 arányban nyerve. **Férfi páros:** 1. Weininger—Székely. 2. Török—Angele. 3. Cioban—Dabciu és Farkas—Simay. Döntő 6:1, 7:5, 6:2 arányban nyerve. **Vegyes páros:** 1. Weininger—dr. Szelléné. 2. Angele-pár. 3. Székely—Stern Olga és Farkas—Czetelné. Döntő 6:3, 6:2 arányban nyerve.

O Aradi tenniszesezők Jugoszláviában. Beszámoltunk már arról, hogy dr. Lupp György és Dörner László, a Hellas két kiváló tenniszesezője versenykörúton voltak Jugoszláviában és egylettük színeinek sok dicsőséget szereztek. A zombori és palti versenyek eredményeit már közöltük. Ezekon a versenyeken dr. Lupp az egyesben győzött Balás Iván ellen, míg a párosban Balással együtt, Patics után Belgrád következett, amely versenyen Dörner is részt vett. A

férfi egyesben Dörnert legyőzte a fiatal, tehetséges szerb Popovics, akit viszont dr. Lupp győzött le az elődöntőben. A döntőben Balás győzött dr. Lupp ellen, aki rossz kondícióban, indiszponáltan játszott. A férfi párosban a Dörner—Kaciancsics-pár lett az első, a döntőben győzve Popovics—Seleketinska ellen. A vegyes párosban a döntőbe kerültek dr. Lupp—Venzara—Libusa és Balás—Wattay Szöszl párok, amely mérkőzés azonban a sötétség miatt félbeszakadt. Ujvidéken a régi lejátszott labdákkal lebonyolított játékok csak bemutatónak jellegetel bírtak, miért is az eredmények, ame-

Harc a Bocskay fejedelem koronájáért.

Románia is igényt tart az erdélyi erekyére. A hajdu városok Magyarország részére akarják visszaszerezni a koronát.

(Budapest, szept. 27.) Amint ismeretes, Bocskay István koronája a bécsi hajdani császári muzeumban van s Ausztria nem akarja visszaadni Magyarországnak ezt az ereklyét, annál kevésbé, mert azon a címen, hogy Bocskay erdélyi fejedelem volt, Románia is igényt tart a koronára.

Budapesti jelentés szerint most Hajdusoboszló polgármestere, dr. Erdős Kálmán országos akciót kezdett abból a célból, hogy Magyarországra a trianon szerződés 177-ik pontja alapján diplomáciai uton követelje vissza Bocskay István koronáját.

Művészet.

Budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházak a heti műsora a következő: **Vigszínház:** Egész héten: Noszthy fiu esete Tóth Marival, vasárnap délután: Szókimondó asszonyosság. — **Magyar Színház:** kedd, csütörtök, péntek, szombat: Bubi, szerda: Dr. Szabó Juci, vasárnap délután: Bázsarózsá, este: Szeretek egy azinésznőt. — **Király Színház:** Egész héten: Cirkuszhercegnő, vasárnap délután: Királyné rózsája. — **Városi Színház:** kedd: Pillangó kisasszony, szerda, péntek, szombat, vasárnap este: Akácfa virág, csütörtök: Aida, vasárnap délután: Muzsikus Ferkó. — **Fővárosi Operettszínház:** péntek, szombat, vasárnap: Jedermann (a Budai Színház játéka). — **Bélvárosi Színház:** kedd, szerda: Amit a nő akar, csütörtök, péntek nincs előadás, szombat, vasárnap: Calais-Dover, vasárnap délután Darázsfiúszek. — **Andrássy-uti Színház:** Minden este nagy szerű műsor Fedák Sári vendégszereplésével.

Bizánc. A vidéki nivón meszszire kiemelkedő prózai együttes tulajdonképeni bemutatkozása szerdán lesz Herczeg Ferenc hatalmas drámájában, a Bizáncban. A főszerepeket Fekete Irén, Kiss Mariska, Kálmán Sári, Szendrey Mihály, Mészáros, Hetényi, Ojasz, Javor, Kallós, Győző és Kun játsszák. A legkisebb szerepeket is elsőrendű tagok játsszák, és így minden remény megvan arra, hogy az előadás mintaszerű lesz.

A „Nagytakarítás” című prózai előadás bemutatónak előadása csütörtökön lesz. Sok finomság, hangulat és egészséges, szolid humor van O'Neil híres vígjátékában, amely mindenütt állandó műsordarab volt. Az aradi premier bizonyára szintén meghozza a megérdemelt si-

lyeket egyik előző számunkban közöltünk, nem tekinthetők reálisoknak. Verseceen pontverseny volt Arad város és a Vojvodina két legjobb játékosai között. Az eredmény: dr. Lupp győz Flamm ellen 6:0, 6:2; Dörner győz Flamm ellen 6:2, 6:4; Dörner győz Balás ellen 6:2, 6:2; Balás—Flamm-pár győz dr. Lupp—Dörner-pár ellen 6:4, 2:6, 7:5, 6:4; az utolsó napon megtartott dr. Lupp—Balás egyes mérkőzés a sötétség miatt 9:11, 4:1 játékalánál félbeszakadt. Miután a pontverseny Arad város már megnyerte, ezt a félbeszakadt mérkőzést nem folytatták, hanem a versenyzők elutaztak.

vetelje vissza Bocskay István koronáját a bécsi Schatzkammerből, ahová háromszáz évvel ezelőtt az egyik magyar király helyezte el. Érdekes az, hogy Hajdusoboszló város azon a címen követeli magának a kezdeményezés jogát, hogy Bocskay telepítette le a hajdukat mostani tartózkodási helyükre és a hajdu városok arra is el vannak készülve, hogy a legrosszabb esetben gyűjtés útján teremtik elő azt az öz szegyet, amellyel a Bocskay-fele koronát ki lehet váltani több mint háromszáz éves bécsi fogságából.

keret, aminek biztosítéka az elsőrangú szereposztás.

A szintársulat lázas, szorgalmas munkával készül a közeljövő műsorára. Legközelebb az „Őszi napsugár” című újdonság kerül színre. Azután változatossá teszi a műsort „Az elvált asszony” és Ripp reprizé. Még egy prózai újdonság is előkészületben van.

Friedman koncertre előjegyzett jegyeket kedd délig tartjuk fenn. Sándor Ferenc könyvüzlete.

Friedman Ignaz játéka a szintiszta művészet. A berlini Allgemeine Musikzeitung írja: Szellemmel és lélekkel teljes volt Friedman zongorajátéka; Chopint és Brahmsot úgy játszotta, hogy az maga a valódi szintiszta művészet. Friedman Ignaz egyetlen aradi hangversenye október 1-én, a Kulturpalotában. Jegyek Sándor Ferencnél.

Nagy Géza fényképész műterme Arad, Bul. Reg. Maria 8. Mezeyház. 291 szemben.

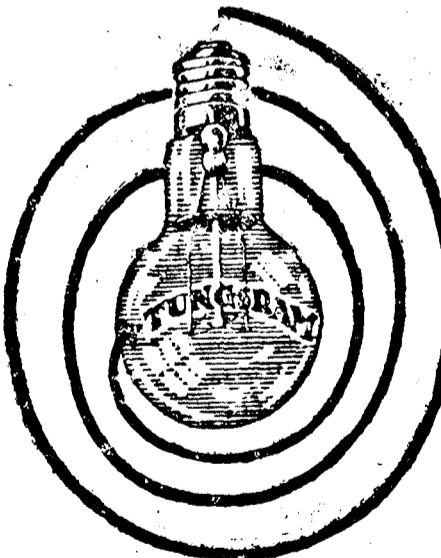
Aradi színésznő nagy sikere Budapesten. Budapestről jelentik: Néhány esztendővel ezelőtt az aradi színházban keltett feltűnést Tökés Anna, akinek a színházi benfentesek nagy művészi sikert jósoltak. A fiatal művésznő be is váltotta hozzáfűzött reményeket s igen érdekes művészi karriert futott be. Előbb a budapesti Renaissance-színházban aratott páratlan sikereket, majd Beregi Oszkarral együtt amerikai turnéra indult, ahonnan visszatérve, a budapesti Nemzeti Színház tagjain sorába szerződött. Most Tökés Anna újabb nagy sikeréről hoz hírt a táviró. A budapesti Nemzeti Színház Ocskay brigadéros reprizét mutatta be s ebben Tökés Anna a csigányleány szerepét adta. Alakításáról a kritika ezt írta: Tökés Anna demontirozza az ősi népi komédia patetikuss, de túlfűti a drámat és ezért sokszor valóságoslag megával ragadja a közönséget.

— Ha a hivatalos lap téved. A Monitorul Oficial szeptember 22. száma közli, hogy a belügyminiszter Filotti Zamfir nevezte ki az aradi állományrendőrség prefektusává. Illetékes helyen nyert információk szerint, ezt a rendeletet még a liberális kormány belügyminisztere adta ki és csak az anyag felhalmozódás miatt jutott most a hivatalos lapba. Az aradi rendőrség prefektusa továbbra is Mutiu Traian marad.

— Fakalap. A rossz gazdasági viszonyok sok újat teremtenek. A háború nálunk is elterjesztette a facipőt, divattá tette a kalapnéli-világítást, ami azonban télviz idején nem tartozik a kellemes divatok közé. Most azt olvassuk, hogy egy Fontanier nevezetű francia kalapostermester finom farostokból készített igen csinos kalapokat, amelyek még a szalmakalapnál is könnyebbek és jelenlegenyen olcsóbbak. Az első, aki a fakalapban járt, Fontanier anyja volt, aki a nimesi bikaviadalnál jelent meg az újfajta kalaphoz és állítólag nagy feltűnést keltett. Vajon eljut-e hozzánk a fakalap? Ha egyebet nem, legalább a vaskalapot kiszoríthatná.

— A brassói öregdiák-találkozót májusra halasztják. A brassói román főgimnázium ezúton is tudomására hozza az intézet minden volt tanítványának, hogy az október hó közepére tervezett öregdiák-találkozót közbejött akadályok miatt 1927. május hóra kénytelen halasztani. — Az eddig történt jelentkezéseket hálaosan köszöni s kér további jelentkezéseket, életrajzi adatokat, esetleg rövid irodalmi dolgozatokat (emlékezteteket), hogy a találkozóra egy emlékkönyvet is összeállíthasson.

**Önnek
INGYEN**
van izzólampája,
hogyha
ügyel a



védjegyre, mert az árammegtakarítás és hosszú élet-tartam folytán gyorsan megtérül az ára. : Övakodjunk tehát az ismeretlen márkáktól!

A „Tungram“

védjegy garanciája a minőségnek. Tetszetős forma, kellemes fény, mely nem kápráztat. Új szabadalmak által védett világítótestszál.

891

Biciklik harca a gyalogosok ellen Aradon.

A biciklik és autók szédületes vágatása életveszedelembé sodorja az uccán járókéket.

Mindezeknek, akik autón, fiakeren vagy biciklin törekszenek az idő gazdaságos kihasználására, téves fogalmaik vannak a gyalogosokról. Az emberek nem azért járnak gyalog, mert nem sietős a dolguk, hanem mert nincs autójuk, fiakkerük és biciklijük. És valamilyen alkalmatosságon járni nem jelenti okvetlenül, hogy a károszériában kényelmesen vagy kényelmetlenül elhelyezkedett utasnak drágább az ideje, mint nekem, aki gyalog rovom az uccák aszfaltját. Az idő mindenkinek egyformán drága, csak nem mindenkinek adatott meg, hogy a lehető legnagyobb haszonnal értékesítse. Az a körülmény, hogy valaki gyalogszerrel kénytelen a tér- és időokozta veszteségeit ellen küzdeni, már magában is igen súlyos teherrel s aki ezt a terhet cipeli, inkább szorult szociális támogatásra, mint azok, akik a terhet a technika eszközeivel redukálni tudják. A hatvankilométeres sebességgel száguldó autók sokkal könnyebben hozza helyre azt a kis idővesztést, amelyet egy autók megállítása vagy iramának lassítása egy-egy veszedelmesnek ígérkező találkozásnál okoz, mint az a polgár, akit az autók túlközlésével figyelmeztet arra, hogy jó lesz az idejéből néhány pillanatot feláldozni, ha csak nem akarja ezért a néhány pillanatot az életét kockáztatni. A gyalogosban némi joggal szólal meg ilyenkor a megbántott igazságérzet: Miért álljak meg én, miért érjen engem a veszteség, aki sokkal nehezebben tudom azt jóvátenni, mint ő, akinek amugyis hatvankilométeres előnye van már velem szemben. Erősek és gyengék állnak itt szemközt egymással, tehát bizonyos, hogy nem az a fog győzni, akinek a dolga sürgősebb és az ideje drágább, hanem az a kerék felül, akinek módjában áll életveszélyes fenyegetéssel arra kényszeríteni az ellenfelet, hogy az életét mentse meg s ne a jogát, meg az igazságát.

A harc sohase szűnik meg a kérdés körül, hogy ki álljon meg, ki térjen ki és a gyűlölet tüze mindig kigyul a szemekben. Valahányszor az előre igyekezők utja keresztezi egymást. Ha törvény nem büntetné az emberölést, a soffőrök a legnagyobb lelki nyugalommal hengerelnék az autók kerekei alá mindazokat, akik nem akarják belátni, hogy mindig annak az utja sürgősebb, aki gyorsabban tud előrejutni. Utszéli szegénylegények néhány garasért legyilkoltak már vásári bódésokat, de itt, egy nagyváros kelles közepeén megtörténhetnék, hogy néhány pillanatnyi időelőnyért palacsintává lapítják az embert. Tegnap történt, hogy egy biciklistából kitört az alkalmatosságokon járók hatalmi tébolya és durván ráripakodott valakire, amiért ez nem vette idejében észre, hogy öbiciklissége már többször rácsengetett. Ugy-e, egy ilyen biciklista már majdnem gyalogosnak szá-

mit? És a kiváltságosok önértéke mégis túlteng benne. Már ő is figyelmeztet, hogy álljak meg, engedjem őt zavartalanul az útján előre. Az ideje is drágább, mint az enyém, deferáljak hát neki. Bizonyos, hogy van valami felbőszítően bántó abban, hogy az emberre rászólnak ilyen csillngeléssel, hogy álljon félre, mert jön valaki, akinek előjogai vannak azon a címen, hogy nem gyalog jár, hanem biciklin. Koronás fők előtt „frontot” álltak valamikor a katonák és így várták be, míg a koronás fő elhaladt mellettük. Ez a tisztelet-

nek és hódolatnak volt a megnyilvánulása. De itt, a bicikli nyergéről, az autók bakjáról rámszóli valaki, megállást parancsol, csak azért, mert az ő utja sietősebb, mint az enyém s mert módjában áll megnyomorítani, ha nem engedelmeskedni neki. Cézároknak diktáltak így valamikor, Cézároknak, akik mögött hadseregek álltak. De ma csak egy autó vagy rozoga bicikli áll mögöttük. És mégis engedelmeskedni kell. Pedig Aradot mégis csak inkább a kilencvenezer gyalogos polgár teszi, mint az a párszáz soffőr és biciklista.

A halott ismét csatába indul!

Az anya egy háborús filmen felismerte hősi halált halt gyermekét. — Idegborzongató jelenet egy párisi moziban.

(Páris, szept. 13). „Alkalmi tudósítónktól”. A Pathé Journalnak van egy kis mozija a Porte St. Martin mellett. Amolyan képes újságféle ez, minden látható itt másfél frankért, ami egy hét alatt szerte a világon történő riportok, vasuti katasztrófák, kormányváltások, szörnyszülöttek és sportfelvételek a föld minden tájékáról.

Tegnap új műsort hirdettek és a csöpp mozi zsúfolásig megtelt érdeklődőkkel. Mellette egy óshaju francia asszony ül. Előtte diákok és más unatkozó emberek a boulevardok sodrából, akik becsöppentek ide, hogy elhámáskodjanak pár órára az élet panorámáján. Reprizt hirdettek: „1914.” Ez volt a film címe. Riport a háború kitörésekor Párisról. Esik az eső. Tömegek, zászlók, rikkanások, asszonyok és civilek bőgik üvöltve a mozgósítási plakát előtt:

Éljen a háború!

Egy egész megőrült világ lüktet itt. Katonavonatok. Ó, uram teremtem, csupa virág, boldogság, az ablakokból néztem fia a fejek néznek ki, mint megannyi cserépmuskáti a zászlóger alatt és látna, por, verejték, mintha csak egy vasárnapi footballmeccs lenne az egész.

Most közelebb jön a kép. A lépcsőn egy szőke legényke áll, félkézzel a káriát fogja, a másik kezével az anyja derekát és nagy, szivszorító csókokat vált vele. Szinte érezni a melegét. Az élet stigmája ez, mint a pénzeslevél a pecsét.

És ekkor hirtelen felsikoltott halálraváltan a melletttem ülő néni:

És zokogott, mint egy sebzett állat. A közönség felugrált, a zene elhallgatott, csak a film pergett tovább és a vonat hágsóján nevetégt harsányan a szőzke ka-

tona. A hátán táncolt a borjú, míg fogta szerelmesen az édes anyját.

Tizenkét éve ehlant ölés! Ó, iszonyat, ó, borzalom, rettenetes ez a torz mosoly, a kar lengése s az élet rótt az arcon, mely már rég por és hamu! Ime a csuda, ami az ókori varázslót királyiá tette volna a földön: a feltámadt múlt.

— Most petis filst (En kis fiam!) — jajongott a nézőtér, aki felismerte hősi halált halt gyermekét és akit ez a váraian élmény, szinte megőrzött és odarohant a vászonhoz és rá akart borulni a fia vállára és lerántani a halálvonnatról, amely a gránátok és puszkagolyók elákoszott csapdái közé vitte. Am a vonat ekkor már kirobogott az állomásról.

És az anya ott maradt egyszerre két alakban: Az egyik a filmen, kezében a lobogó zsebkendővel. A másik a film előtt, aminél két karját hisztériásan előredobja a sinek után.

Ó, le kell borulni a film nagysága előtt. A fénykép is csoda, de azért mégis más, csak egyetlen fa gyönyörű mozdulat. De itt élet van, ritmus, lihegés és a tüdők muzsikája!

A filmet később újra lejátszották. Az anya csendes zokogása volt a kísérő zenéje. Azóta elmegy minden nap, amíg csak a kép műsoron van, hogy újra élni lássa a fiát, akit német golyóval a szívében rég örök álmát alussza a megbékélt mezők alatt. (t. i.)

GROSS és RENDY
uri szabó céghez
Arad, (új Neuman-ház)
a valódi angol őszi és téli szövettel
különlegességek beérkeztek.

HA LAPUNK részére közölni valója van, telefonon is hemondhatja. TELEFON SZÁM 151.

Hitelintézet felállítását tervezi az aradi Sfatul.

Csak a kamara meghallgatásával adjanak végeladásra engedélyt. — Faragó Rezső a kereskedők valutabajairól. — A Sfatul Negustorese közgyűlése.

(Saját tudósítónktól.) Feszült érdeklődés előzte meg a Sfatul Negustorese tegnap délelőtt tartott közgyűlését, amelyen az aradi kereskedelmet és kereskedőket mélyen érintő, fontos problémák kerültek szóba. Délelőtt 11 órára az iparkamara gyűlésterme zsúfolásig megtelt Arad kereskedőivel. A Sfatul vezetőségéből Ádám György elnök, Seracu János és Cioban Gábor vettek részt a gyűlésen, amelyet Ádám György elnök pontban 11 órakor nyitott meg. Az elnöki megnyitásban kiemelte, hogy a Sfatul csendben, de annál eredményesebben dolgozott a kereskedők érdekében és igen sok eredményes intervencióval segített a kereskedők baján. Üdvözli a megjelenteket és felszólítja Seracu János titkárt, az évi jelentés felolvasására. Ezután Seracu román nyelven és Falus Lajos dr. magyar nyelven olvassa fel az évi jelentést, amely beszámol arról, hogy keményen kellett az elmúlt évben harcolni a kereskedők érdekeinek megvédelmezésére. Erősen érzik a kereskedők — folytatta a jelentés — egy olcsó kölcsönt nyújtó pénzügyi intézet hiányát és a legközelebbi teendőik közé tartozik egy hitelintézet felállítása, amely olcsó hitelt ad kizárólag kereskedők számára. Beszámol a veszteségről, amely a múlt év folyamán Arad kereskedőtársadalmát érte Funkelstein József halálával, majd ismeretli a mérleget, amelynek bevétel rovata 57152 lejt, kiadás rovata 39.318 lejt mutat. A közgyűlés egyhangúlag tudomásul vette és helybenhagyta a számadást.

A titkári jelentés felolvasása után Pacurariu Brutus kamarai titkár tartott értékes előadást Románia vámrendszeréről. Ismertette a vámok Keletkezését, fejlődését, majd rátért a román vámrendszer ismertetésére, amelyet összehasonlított a német, francia s angol rendszerrel és megállapította, hogy a mi vámrendszerünk nem felel meg a kor követelményeinek, mert igen sok rendelkezése összeütközik az általános jogalapelvekkel. Így például a vámügyi kihágásokban a vámvezérgazgatóság, szóval maga a károsult bíraskodik. A tisztviselők által felvett jegyzőkönyvek bizonyító erővel bírnak, dacára annak, hogy a tisztviselő maga is érdekelt fél, mert jutalmat kap. A román vámrendszer ezért gyökeres revízióra szorul és összhangzásba kell hozni a jog általános alapelveivel. El kell törölni a sok formalitást is a vámolásnál, amely torturát jelent mindenkinek, aki vámoltatni akar.

Pacurariu titkár előadása után a kamara magyar titkára: Falus Lajos dr. a tisztességtelen versenyről tartott előadást. Elmondja, hogy a tisztességtelen versenykérdése ma nagy probléma a kereskedők világában. A ma már avult ipartörvény két paragrafusa szól a tisztességtelen versenyről, azonban ez is büntetlenséget biztosít sok esetben a szabad ver-

sennyel visszaélő kereskedőknek. Ezért büntető eszközökről kell gondoskodni, hogy megvédjük a tisztességes kereskedelmet. Ezzel persze nem akarják megakadályozni a szabadversenyt, de követelni kell, hogy a verseny a tisztesség korlátain belül történjen. Romániában most készítik a tisztességtelen versenyről szóló törvényt, amelyre igen nagy szükség van már. A törvény életbelépeséig ezt a visszás helyzetet akarja a Sfatul megszüntetni, és interveniált az irányban, hogy iparhatóságok csak a kamara meghallgatásával adjanak végeladások rendezésére engedélyt.

Ádám György elnök bejelentette, hogy a Sfatul interveniálni fog a vámfőnöknél, a törvényes intézkedések respektálása érdekében.

Ezután Faragó Rezső vezérgazgató tartott rendkívül érdekes előadást a kereskedők egyik fontos problémájáról: a valutakérdésről. Bevezetésében utalt arra, hogy a kereskedőket sohasem érdeklik meg, amikor az őket érintő rendelkezésekről határoznak. Így történt ez a zárórakérdésnél, a vasuti tarifaemelésnél és így történt sok más rendelkezésnél is. Amikor a kormány ankétát rendezett, amelyen a lej megjavításáról tárgyaltak, megkérdezte a pénzügyi embereket, a gyárakat, iparvállalatokat, de a kereskedőket elfelejtette megkérdezni, hogy mi az ő véleményük. A valutakérdés azonban annyira a kereskedők bőrére megy, hogy megkérdezés nélkül is foglalkozni kell vele, sőt tele torokból kell kiáltani: ez így tovább nem mehet! A pénzügyi kormány maga sem tudja ma, mennyire emelkedik még Románia valutája. Manoilescu államtitkár cluji tartózkodása alkalmával kijelentette, hogy a lej 2.50-en akarja stabilizálni. Közben 2.85-re emelkedett a lej és most 2.65-re esett újra vissza. Ez tovább így, kormányozatlanul nem mehet. Sokan kérdezik mostanában: vajjon mi történik Zürichben? Pedig ott semmi sem történik, ott csupán úgy irányítják az órákat, ahogyan azt a belföldi helyzet mutatja. A kereskedők üzlete ma nem más, mint a devizafedezés. Ezek azonban az utóbbi 4-5 év alatt sem tudták megtanulni és még most sem tudják, mikor kell fedezni. Akárhogyan próbálta a kereskedő, mindig rosszul járt vele. Azt mondják, hogy minden országnak olyan valutája van, amely megérdemel. Románia azonban jobb, nyugodtabb, biztosabb valutát érdemel. Pénzügyi jósok azt is mondják, hogy minden európai valutának meg kell járnia azt a táncot, amelyet az osztrák korona, magyar korona és a márka megjár, hogy azután stabilizálódjen. De miért ne tudnánk úgy eljárni, ahogyan Csehszlovákia, Jugoszlávia csináltak, amely országok kevés áldozattal stabilizálták pénzegységüket. A lassu javításnak ezt a munkáját Románia is megcsinálhatja.

— A kereskedők közül sokan felvetik azt a kérdést is, hogy nem kell-e félni a lej stabilizálódásától, amelyet valószínűleg üzleti pangás követ? Erre könnyű a válasz, az üzleti krízis a stabilizálás után csak azokban az országokban következett be, amelyekre a veszített háború nagy terhet rótt. Nem vagyok jós, — mondotta — de azt hiszem, hogy Románia kereskedőit nem érné kár a stabilizálás folytán. Valószínű, hogy a kereskedelem nem lesz olyan élénk, mert az emberek szükségleteik csak kis részét fedeznék, hiszen nem kell attól félni, hogy néhány hét alatt nagy arányú emelkedés

Varga Lidia különös esete.

Szerette nevelőapját, akit meglapított és gyűlölte azokat, akikre a pénzt elköltötte. — Beszélgetés a megtévedt aradi irileddnyal.

(Saját tudósítónktól.) Varga Lidia különös esete olyan probléma, amelyet csak a rejtelmekkel tele emberi lélek tud produkálni. *Werkmeister* János aradi vendéglős nevelt leányáról van szó, aki, mint megirtuk, anyagilag főnkre tette nevelőapját: négy-százezer lejt szedett ki lassanként a reá bizott pénzből és eldobálta, elköltötte ezt a hatalmas összeget — semmire. Férfiaknak adott belőle, akiket nem szeretett, asszonyoknak dugott a kendője alá százakat, akikhez semmi sem fűzi. Ezresekért vásárolt virágokat és elküldette magához, hogy tele rakja vele az ablakát. Akik ismerték beteges szokásait s elég lelkiismeretlenek voltak, felkeresték és pénzt, élelmet kértek tőle. És Varga Lidia adott a nevelőapja hosszú éstendők fáradságával összekuporgott vagyónából. Miért? Erre ő maga sem tud válaszolni.

Ott ül a rendőrség nyomozó osztályának egyik tágas helyiségében. Körülötte szanaszét hevernek azok a lefoglalt új bútorok, amelyeket egy aradi asszonnak ajándékozott. Varga Lidia pedig mosolyogva válaszol a kérdésekre. Nagy sötét szeme van és szabályos kreol arca. Fekete kabát van rajta, amelyet néha fázós remegéssel huz össze magán.

— Talán nem szerette nevelő szüleit? rosszul bántak magával s így akart bosszút állni?

Varga Lidia megbántva néz fel. Tiltakozik a vád ellen egész lényével. Tagad a keze, a szeme és megremegnek az aikai, mielőtt válaszolna, mintha nem találna kellő szavakat a vád visszautasítására.

— Szeretem őket — felelte igazgatótan. — Hisz olyan jól bántak velem. Minden kívánságomat teljesítették; színház, inozi, ruha, korzó, szórakozás, minden volt, amit akartam. Solia egy rossz szót nem hallotam tőlük. Szerettek és én szerettem őket.

— Mégis elvette tőlük küzdelmes életüknek egész eredményét. Miért?

Varga Lidia egy pillanatra behunyja a szemét, azán felnéz. Pupillái kitágulnak, úgy mered két szeme előre; a semmibe. Ősmagába néz. Saját lelkét kutatja. Megpróbál belevilágítani abba a titokzatos üveztöbe, abba a felkutatathatatlanság rejtelmébe, amit emberi léleknek neveznek. Aztán összerázkódik, mint a hipnózisból

álhatna be. Egy azonban bizonyos, ebben az állapotban és ilyen viszonyok között a kereskedelmet tovább fenntartani nem lehet ezért kérni kell a pénzügyi kormányt, hogy céltudatosabb valutapolitikával vigye keresztül Románia valutájának stabilizálását vagy lassu javítását.

Nagy tetszéssel fogadták Arad kereskedői Faragó Rezső vezérgazgató beszédét, amely után Ádám György elnök néhány szóval megköszönte a kereskedőknek, hogy ilyen impozáns számban megjelentek és bezárták a közgyűlést.

felébredt médium és azt mondta: — Nem tudom.

— Szerette azokat, akiknek pénzt, ruhát adott?

Mos; villámokat szórnak a szemei. Felugrik és jobb kezének összeszorított öklével az asztalra üt, mintha gyűlölet ellenségét akarná elpusztítani egyetlen ökölcsapással.

— Nem! — felelte a gyűlölettel remegő hangon. — Nem! utálok, megvetem őket. De rám néztek és szuggeráltak. Igen, szuggeráltak! kiáltotta, mintha ezzel a szóval minden problémára rávilágított volna.

Többet nem akar beszélni, csak amikor a folyosón megünni kifelé, lenézett az alacsony párkány felett a rendőrség udvarára és ennyit mond:

— Ez nagyon alacsonyan van. Innen nem érdemes...

Mikor elbucszunk tőle, solyogva nyujtot: kezét. (D. né)

Friedman Igná
egyellen hangversenye okt. 1-3

Robu János dr
husvétii segélye.

A volt polgármester részére kiutaltak elmaradt járandóságát.

(Saját tudósítónktól.) Em pontes, hogy a belügyminiszterium rák semmisítette Arad volt polgármesterek, Robu János dr.-nak fizetendő vonatkozó tanácsi határozatát. kimondotta, hogy a polgármester fizetése nem lehet több, mint amennyivel ez a tétel a költségvetésben szerepel. Ekkor Robu János dr. kérvényt nyujtott be, amelyben kifejtette, hogy ha köztisztviselőnek deklarálják, joga van a városi tisztviselőket megillető kedvezményekben, így a husvétii segélyben is részesülni. Kérte tehát az egy havi fizetésének megfelelő husvétii segélynek részére való kiutalását is.

A városi tanács feloszlata következtében nem tárgyalhatták le eddig az ügyet, amely a mai intérim ülés elé került. A bizottság elismerte a kérelem jogosságát és approbálta Robu János dr. volt polgármester részére a 9120 lejt kitevő husvétii segély kiutalását.

H I R E K.

Zima Tibor

tt az Ipartestületek új elnöke.

Oradea-Mare, szeptember 27.) Ipartestületek Országos Szövetsége tegnap, vasárnap tartotta Nagyváradon országos kongresszusát, amelyen új elnököt választottak Zima Tibor volt képviselő pártkamarai főtitkár személyében. A kongresszus ezzel a végrehajtóbizottság határozatát tette magáévá, amely azzal az indoklással jelölte Zimát, hogy az eddig lelkesen és eredménnyel dolgozott az iparosság érdekében. Zima elnöké választása után elvoglalta az elnöki széket s elmondotta a tartalmas székfoglaló beszédét előbb román, majd magyar nyelven. A beszédet a kongresszus hallgatósága frenetikus tapsokkal fogadta. Zima Tibor beszédében többek között azzal a munkássággal foglalkozott, amelyet már huszonöt esztendeje fejt ki az iparosság érdekében és az egyedszázados múlt egyszerű mint program is jövő munkálkodására.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelenti: Az Északi ingeren depresszió van, amely összeköttetésbe jutott a déloroszországi depresszióval. Angolországban hideg és északi levegő háramlik dél felé, amely eljutott a La Manche-csatornáig. A Földközi-tenger vidéke is alacsony nyomású területet képez. A magas északon a légnyomás tovább emelkedett és maximuma Finnországtól északra van. Észak-Európa a keleti légáramlás az uralkodó. Idő: változókéony idő, lényegtelen változással és helyenként kevés hóval.

— Wilson özvegye Mária királynál. Sinaiából jelentik: Mária királyné szombaton délután öt órakor Peles-kastélyban kihallgatáson fogadta Wilson özvegyét, aki Baruch Math Karty milliárdos kisasszony társaságában autón érkezett a helyre.

— Az olasz királyi pár romániai látogatása. Belgrádból táviratozzák: Nincsics külügyminiszter és a görög olasz követ ma abban állapították meg, hogy a jugoszláv királyi pár a jövő évben, április végén fogat el Rómába. Az olasz király a trónörökös májusban adják vissza a látogatást s Jugoszláviából Bucarestbe utaznak, hogy visszahozzák a román királyi párnak Rómában tett látogatását.

Friedman Ignác

egyetlen harcversenye október

I

pón teken az aradi Kulturpalotában.

Jegyek Sándor Ferencnél.

— A jugoszláv légiflotta útja. Varsóból táviratozzák: A jugoszláv légiflotta középeurópai körútján Krakkóból jöve ma Varsóba érkezett, ahonnan Bucarestbe folytatja útját.

Amerikában megbecsülik a lelkészeket

Milliomos papok, szolidan öltözködő nők és udvarias rendőrök. — Siebig Frigyes esperes beszámolója az aradi missziótársulat gyűlésén.

(Saját tudósítónktól.) A város-háza nagytermében tegnap délután öt órai kezdéssel rendkívül érdekes előadást tartott Siebig Frigyes glogováci esperes-plébános a chicagói eucharisztikus kongresszusról, amelyen ő is résztvett. A szociális missziótársulat rendezésében megtartott előadásra a katolikus közönség zsufolásig megtöltötte a nagytermet és mindvégig feszült figyelemmel kísérte az esperes beszámolóját.

Siebig Frigyes elsősorban az amerikaiak rendkívüli szabadelvűségét ismertette, amely főképpen a szerzetesrendek szabad társadalmi szereplésében nyilvánul meg, ami nálunk majdnem teljesen hiányzik. Jellemző volt erre az is, hogy a világgongresszuson nagyon sok apáca vett részt. Megemlékezett az amerikaiak áldozatkészségéről, ha templomaikról, papjaikról és iskoláikról van szó. Az amerikai természetnek veszi, hogy papjának fizetéséhez tekintélyes mértékben önkéntes adakozással is hozzájáruljon. Az amerikai papnak nyugdíja nincsen, de módja van aktív működésére.

— Román újságíró Mussolininél. Bécsből jelentik: Seicaru, a román újságírószindikátus elnöke tegnap kihallgatáson jelent meg Mussolininél.

— Cikksorozat a bécsi Burg titkairól. Lapunk mai számában rendkívül érdekes és világszenzációt jelentő cikksorozatot kezdünk meg, amely a Habsburgok udvarának eddig még egészen ismeretlen titkaival foglalkozik. A cikksorozat érdekességét nagyban növeli az a körülmény, hogy Ausztria-Magyarország néhai császárnéjáról és királynéjáról, Erzsébetről van szó, akit a volt monarchia népei legendás szeretettel vettek körül. Egy példátlanul álló pörrel van szó, amelyet az egész világ figyelemmel kísér, mert az még nem ért véget és csak ezután fog ki derülni, hogy a pör felperese a Habsburgok udvarának személyi vonatkozású kulisszatitkait mennyire ismerte. A tragikus sorsú Erzsébetet vádolja a felperes, de a vád nem annyira őt, mint a Habsburgok tradicionálisan hideg és nagyon gyakran tragikusan végződött politikáját illeti, amely jellemezte magánéletüket is. A cikksorozatra felhívjuk olvasóink figyelmét.

— Szörtsey újból a TESz élén. Budapestről táviratozzák: Szörtsey József, a frankhamisítás pörének egyik felmentett vádlottja, akit mint emlékeztetés, azzal vádoltak, hogy a hamis bankjegyek elrejtésében segédkezett, ma ismét elfoglalta hivatalát a TESz-ben, a Társadalmi Egyesületek Szövetségében.

Hollós Vacuum Cleaner

Arad, Str. Baritru 39. (Rákóczy-u.) Telefon 618.

— Jelentkezzenek a soffőrjelöltek. Az aradi rendőrprefektúra felhívja azokat, akik soffőrvizsgát óhajtanak tenni, hogy 29-én délelőtt 10 órakor jelentkezzenek a közlekedési ügyosztálynál. Ugyancsak jelentkezzenek az 1-500. számig ellátott kéreklapok tulajdonosai igazolványaik érvényesítésére.

dése alatt annyit szerezni, hogy élete utolsó napjait nyugodtan élheti le. Chicagóban találkozott egy litván lelkészrel aki hivei adakozásából annyit gyűjtött, hogy hazaküldött pénzéből litvániai rokonai két emeletes házat vásároltak és 100.000 dollárt adhatott az elaggott lelkészek felszerelésére.

Mindez azonban az üzleti szellem teljes kizárásával történik és az amerikai pap és hivei között a legkedvesebb viszony áll fenn. Az amerikai papját igen nagy tiszteletben részesítik s mint az apjához, úgy ragaszkodik hozzá. A rendőrök még szolgálatban is a legnagyobb udvariassággal kezelik a lelkészeket, aminek főképpen az az oka, hogy a rendőrök legtöbbször katolikus. Végül még kitért az amerikai nők ruházatkódására, akik nem ismerik a tulhajtott és izléstelenül meztelenkedő divatot. Egész útja alatt csak egyetlen olyan nőt látott, akinek az öltözködését erkölcsi szempontból kifogásolni lehetett. Siebig Frigyes előadásorozatát október harmadik vasárnapján folytatja.

— Fényes nappal kifosztottak egy dévai kereskedőt. Déváról telefonálja tudósítónk: Vakmerő betörés történt ma délután Braun Sámuel dévai kereskedő raktárában. A betörés az üzletorák alatt történt, amikor az üzlet tele volt vevőkkel, a tulajdonos és a személyzet pedig el volt foglaltva. A betörők a pincén keresztül hatoltak a raktárba és onnan körülbelül 200.000 lej értékű árut vittek el. A lopást csak üzletzáráskor fedezték fel és azonnal megtették a feljelentést. A nyomozás megindult a vakmerő betörők kézrekerítésére.

— Agyonnyomta a lift. Budapestről táviratozzák: Ma délelőtt a Lánchid-uccában Csap Ferenc mechanikus egy liftet javított és közben olyan csavarokat lazított meg, amelyeket nem szabadott volna. A lift erre hirtelen a mechanikusra zuhant, akinek menekülésre sem volt ideje. A nagy súlyú lift a szerencsétlen embert a szó szoros értelmében agyonnyomta.

Férfi fehérművek

I-rendű anyag és kivitelben

mérték szerint is készülnek.

Berán Béla

férfifehérműgyár

Str. Greceanu 5. (Perényi-uca)

Gyári áruk I

— Kétszázmilliót osztanak ki a hadikárosultak között. Bucarestből jelentik: A hadikárosultak felülvizsgáló bizottság, amelyet nemrégiben kreáltak a pénzügyminisztérium kebelében, szombaton délután Manoilescu pénzügyi államtitkár előklete alatt tartotta első ülését. Manoilescu megnyitó szavai után a bizottság elhatározta, hogy még az év folyamán

200 millió lejt osztanak ki azok között, akik a háború alkalmával a legtöbb kárt szenvedték és mind-ezideig semmiféle vagy legalább is csekély segélyben részesültek. A bizottság tárgyalta a háború alatt elrekvirált holmik ellenértékéül adott bónok beváltási ügyét is s úgy határozott, hogy rövidesen százmillió lej értékű ilyen bont váltanak be.

— Veni Sancte az aradi kath. gimnáziumban. Az aradi katolikus főgimnázium vasárnap reggel hivatalosan kaput nyitott. Az ünnepélyes megnyitón Fischer Aladár igazgató mondott gyönyörű beszédet. Részteljes szavakkal emlékezett meg a gimnáziumnak néhány nappal ezelőtt elhunyt kis diákjáról, Bossányi Tiborról, majd a gimnázium kötelekébe tartozott Schaffer Ferenc hitoktatótól búcsuzott. Ezután a diákok felekezeti szerint a templomba vonultak és ezzel ma reggel megkezdődött a tanév a katolikus gimnáziumban.

— Halálozás. Özv. Solymos Vilmosné aradi magánzónó hétfőn hajnalban csendesen elhunyt. Az elhunytban fia Solymos Géza, a timisoarai Leszámitoló Bank Rt. igazgatója édesanyját gyászolja. Temetése f. hó 28-án délután fél 6 órakor lesz a felsőtemető halottasházából.

— Befejeződött a javítóérettségi írásbelije Aradon. Beszámoltunk a javító érettségi írásbelijének kezdetéről. A diákok tegnap reggel románból, délután franciából, ma délelőtt pedig latinból írásbeliztek. A vizsga eredményei csak holnap kerülnek nyilvánosságra.

Dr. Török belgyógyász Röntgenre berendezkedett. Rendelő óráit a következőkép módosította: Gyomor-és bél Röntgen-vizsgálatok reggel 9 órakor, egyéb Röntgen-vizsgálatok — felvételek és átvilágítások — vala mint kezelések Quarzfény. Diattierma délután 3—6-ig. Str. Alexandri (Salac-u.) 4.

— Isk. író- és rajzszerk Kerpelnél. — Feloszlik Arad egyetlen műkereskedése. Arad egyetlen műkereskedése, amelyet hat esztendővel ezelőtt nyitott meg dr. Vörös Lászlóné, feloszlik. Az üzletet dr. Vörösné a legnagyobb hozzáértéssel vezette és így hamarosan nagy vevőkörre támadt, rövid idő alatt képkiallításokat, tárlatokat rendeztek benne és a legkülönbözőbb művészi ázést kielégítette a „Salon Artistique.” Az idők megváltoztak és a pénzügyi már régebben éreztette kedvezőtlen hatását, elsősorban azoknál az üzleti vállalkozásoknál, amelyek luxustárgyakat hoztak forgalomba. A „Salon Artistique”-ban október 1-én végkiárusítás veszi kezdetét és Arad közönségének ezuttal alkalma nyílik szép műtárgyakat, butorokat, festményeket, porcellánokat, stb. vásárolni az eddigieknél lényegesen olcsóbb áron. A végkiárusítás mindössze egy hónapig tart és október 31-én bezárja végleg ajtaját Arad egyetlen műkereskedése. A mai szomorú gazdasági viszonyok legujabb áldozata.

Ujdonságok Kerpel könyvtárában. — Gencsnyé tánciskoláját október 2-án kezdi meg a Központi tánctermében. Vendégórák csütörtök és vasárnap

Vége a vakációnak.

Szereplők:

A fiu, 18 éves.

A leány, 16 éves.

Falusi állomás. Őszi délelőtt. A perron tele van virágillattal, a melyet az állomás kertje felel hoz erre a szél. A fiu meghatottan áll a perron korlátja előtt. Bucsuzik a leánytól, akivel együtt töltötte a boldog vakációt.

Leány: Igérje meg, hogy mindig rámgondol.

Fiu: Igérem.

Leány: Hogy sohase felejt el.

Fiu: Soha.

Leány: Hogy más leányra rá ne néz.

Fiu: Amig férfi leszek, más nő nem érdekel.

Leány (gondolkodva): Meddig lesz maga férfi?

Fiu: Sokáig.

Leány: Mégis, meddig? Tudni akarom.

Fiu: Mondjuk, negyvenig.

Leány: Az kevés. Adja becsületeszavát, hogy hetvenig nem néz rá senkire.

Fiu: Az sok.

Leány: Hát akkor hatvanig.

Fiu: Nem bánom.

Leány: És most esküdjék meg.

Fiu: Esküszöm.

(Ünnepélyes pillanat. Közben a vonat berobog. Még egy utolsó megszoritás).

Leány: És aztán jön.

Fiu: Irok.

Leány: Még ma.

Fiu: Még... ma...

(A többit elnyeli a vonat zakolatása. Kendőlobogtatás. Aztán a kanyarodónál eltűnik minden).

Fiu (miután a vonat hatvanba ér, egy szőke kis leányra téved a tekintete. Pillanatig még küzd magával. Az esküjére gondol). Végre is, én szavamnak álltam. Hatvanig egyetlen nőre sem néztem...

Mielőtt butort vásárol,
tekintse meg 16703
Bruckner butorgyár raktárait
Arad, Str. Ghiba Birta 18.
Cégtulajdonos: **VAJNA ADOLF.**

Fejlesztő szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

Vidékiek! Kérjék be utlevélüket vízumozás végett
Künstler-Vízumirodába
Arad, Bal. Reg. Maria 22., Dála szőlővel szemben.
A kívánt vízumok — utólagos fizetés mellett — pontosan beszerezhetnek.

NYILTTÉR.

E sorok alatt közlötték nem vállalkoznak felelősséget

NYILATKOZAT.

Goldstein Dezsőnek egyik aradi napilap f. évi szeptember 27-én megjelent nyilatkozatára az a megjegyzésem, hogy az elégtételadását megtagadnom alapos okom volt, valamint az inzultus is jogos indokból tettem. A sértő kijelentésért pedig ügyvédem útján ellene a sajtóper megindítottam.

Arad, 1926. szeptember 26. 27.

5900 ÁRON ÁRPÁD.

SOLYMOS GÉZA és nővére **HANS DEMINGERNE** született **SOLYMOS MARGIT** a jó Isten akaratában megnyugodott szomorú szívvel jelentik, hogy a felejthetetlen drága jó édesanyja

özv. Solymos Vilmosné

f. évi szeptember hó 27-én reggel 4 órakor a Mindenható rendelkezéséhez képest hosszú szenvedés után csendesen elhunyt.

Az Istenben boldogult földi maradványai f. hó 28-án délután fél 6 órakor fogjuk a róm. kath. anyaszentegyház szertartásai szerint a felső temető halottas házából örök nyugalomba helyeztetni.

Az engesztelő gyászmise áldozat az elhunytak lelkiüdvéért folyó évi október 7-én fog a helybeli főtitisz. Minorita atyák szentegyházában az egek urának bemutatni.

Az áldott édesanya emléke örökké követendő példaként fog előttünk lebegni.

Arad, 1926. szeptember 27.

Solymos Géza fia, Hans Damingerné szül. Solymos Margit leánya. Lázár Józsefné, Szöllősi Béláné, Rettenbacher Nándor testvérel, Hans Damingerné és Solymos Gézáné szül. Bokor Bella veje illetve menyje, Hans Géza Damingerné és Solymos Mariska unokái, Lázár József, Szöllősi Béla, Rettenbacher Nándorné szül. Szöllősi Olga sógorai illetve sógornói, özv. Schwan Katalin anyós, valamint az összes nagyszámú rokonság.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett jó feleségem

Kovács Jánosné

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvételük kifejezésével mély bánatomat enyhíteni igyekeztek, ez-után mondok halás köszönetet.

Kovács János
Kereskedő.

Nagy borpince kiadó.

Cím:

Rudolf Mosse Arad

Lovrini keményítőgyár

waggontételekben vesz

csöves tengerit

a legmagasabb napi áron.

Lovrini keményítőgyár.

özv. Fülöp Sámuelné kóser étterme

szeptember 21-én

MEGNYILTI

Abonnenseknek ebéd és vacsora helyben és elhordásra előjegyezhető.

Arad, Strada Bucur (Eötvös-u.) 5.

Figyelem!

25 éve fennálló butorkészítő vállalatomban száraz anyagból készült

butoraimat a legolcsóbb árak mellett árusítom

a m. háló, ebédle és mindennemű egyes butorokat is. Kérem a t. vevő közönséget, hogy butorvásárlás előtt üzletemet felkeresni és a céget elneveztetni.

Roth I. butorraktára Arad, Calea Banatului (Aerzatos S.-u.)

Figyelem!

Mezőgazdasági, ipari növények, dohánytermelés, szőlészet, borászatban, állattenyésztés minden ágában otthonos, erdélyi születésű, románul is beszélő közepkoru, teljes munkaerőben levő, szerény igényű, kiscsaládu

OKLEVELES GAZDATISZT

hosszu gyakorlattal, jó bizonyítványokkal állást keres hármikori belépéssel. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5843

Lebontásból származó

TÉGLA

kapható
jutányos
áron az

„ASTRA”

waggongyárban Arad.

Eladó olcsón

kedvező fizetési feltétellel
mellett egy üzemképes

motor szántógép.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5838

A volt Deák Ferenc-ucca

közvetlen közelében nagyon jó magas földszintes alapírozott ház, egy 5 és egy 2 szobás lakással, igen olcsón ELADÓ.

Megbízott:

Györfly „M. U. R. S.” kedjé Arad, Str. Unirei (Fábák Gábor-ucca). 15260

KNAPP

!! fest, tisztít !!

Felvételi üzlet:

Strada Brațianu (Weitzerl.-u.) II.

Gyártelep:

Arad,

Str. Episcopul Radu, Magyar-u. 10.

100 hekto

kóser bornak

nagyon megfelelő bortermésből elsőrendű szőlőkertből Paulison (Hegyalja)

eladó.

Bálpán ugyanabból a kertből csak 100 Hekto 925. bor eladó.

Közelebbit:

5878
G. MAYWURM, Baile-Mercuriane.

Főut mentén, Apaffy-ucca I. számú

három uccára szóló

két kintőben épített sarok házak, jómeneteli tűzlethelyiségekkel, uralkásokkal, gyümölcsös kerttel, nagyobb iparcélokra alkalmas telektőmb, egyben, vagy külön eladók, amely teleköt parcellára felosztható, továbbá Álmos-uccában két sarok telek 300 □-al nagyságban ELADÓK. 5882

SOLTZ, Arad, Str. Brutus 10. (Mária-ucca).

Házkeresők figyelmébe!

Több kisebb-nagyobb magán- és borkházak a bel- és külvárosban, 60 ezer lejtől 5 millió lejtig stúrgósa eladók!

Megbízott:

GEIER FERENC ingatlanforgalmi irodája Arad, Piața A. Iancu 21. (Színházal szemben.)

II Háztulajdonosok figyelmébe!

Adásvételeket a leggyorsabban és legolcsóbban elintézi:

GEIER FERENC ingatlanforgalmi irodája Arad, Piața Avram Iancu No. 21. az udvarban.

Friss töltésű SALVATOR VIZ

minden eszékmba vágó üzletben, gyógyszerárban és drogueriában kapható.

Kizárólagos engros lerakati:

STERM SAMU

TIMISOARA,

Piața Topos-Voda No. 1.

Telefon: 472.

Ugyanott minden bel- és külföldi ásványvíz engros lerakati.



Katalmas gyártelep

SZEGEDEN,
(Magyarország)

Minden célra kiválóan alkalmas, 850 □-mtr. beépített emeletes épületekkel, 6 szobás modern lakással, nagy pincével Wienbe költözés miatt 90.000 pengőért eladó.

Bővebbet: Gaál országos ingatlanforgalmi irodától SZEGED, KIRYÓ-UCCA 7. sz.

Felhívás!

Egy Washingtonban hozott törvény alapján, mindazon állatorvosok, akik a világháború alatt az amerikai hadseregben teljesítettek szolgálatot és vissza akarnak térni az Egyesült Államokba, 35 dollár viteldijért áthajózhatnak az Oceanon.

Hasonló kedvezményben részesülnek az illető állatorvosok felesége és kiskorú gyermekei.

Mindennemű felvilágosítással az Egyesült Államok vonalainak vezérigynöksége szolgál. Cím:

U. S. L.

Bucurest, Calea Victoriei 88.

A legolcsóbb és legjobb női és leányka télikabátok bevásárlási forrása:
Kérem a címre figyelni! **IULIU PLESZ GYULA** Szolid kiszolgálás!
 Kérem kirakataim megtekintését
 Kérem a címre figyelni!
 Kérem kirakataim megtekintését
 Kérem a címre figyelni!
 Kérem kirakataim megtekintését

Menyasszonyi kelengyék, vászon és fehérneműk, eredeti francia csipkék nagy választékban raktáron. — Női és férfi fehérneműk készítését hozott anyagból is vállalom.
Fischer fehérnemű üzlet Arad, Str. Bratianu 2. (Minorita-palota.)

APRÓ HIRDETÉSEK.

Levelezés.
 „NAPSUGÁRNAK” levele van az Aradi Közlöny kiadójában. 5894

Alkalmazás.
 Új házból való fiu tanulóknak felvételik Kugel Sándor üzletben Brád. 5871

VIDÉKRE megbízható női főzőnőnek, tartsába keresek. Jelentkezni lehet Melchior leányt szobaleánynak nagyobb háznál. Arad, Damjanich-ucca 8. alatt, ahova vidékről írásban lehet ajánkozni. 5870

ELARUSÍTÓNÓT keresek italmérésbe szombat és ünnepnapra. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5891

GYERMEKSZERETŐ nő ajánkozik gyermek mellé. Cím Rajtok, Sannicolaul Mare, Str. Gh. Lazar 99. 5881

ZIMÁNDKÖZI szövethuzát boltkezelőt keres 20.000 lej kaucióval. Fizetési feltételek megtekinthetők szövethuzát igazgatóságánál. 5885

EGY kétféle család mindenest főzőnőt keres azonnalra. Gáspár ruháüzlet, Arad, Boros Béni-tér 50. 5893

MINDENES szakácsnő és szobaleány október 1-éi betépre kerestetik. Cím: Arad, Str. Mocioni (Orzei-u.) 30. 5898

KIFUTÓT keres helybéli pénzintézet. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5900

Lakás.
 KIADÓ főpostával szemben átjáró szuterén szoba. Értekezni házmesternél. 5883

BUTOROZOTT szoba a központban hölgynek kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5889

Vétel és eladás.
 Új borókák 500-1000 literesig eladó. Pálfa, Györök. 5834

FÉRFI BUNDA, bőrbekécs és férfi kabátok, szőnyegek, antik butorok, tükrök, szalon terítők, függönyök, asztal és ágy nemak, gilyeszíthető Singer gép, könyvtárszekrény, asztalok, székek, szekrény, garderob szekrény, virágállványok, ebédlő kredenc, festmények, hosszú zongora, esztendő, fotelok, vitrin, antik poharak, vázák, díszfegyverek, álló villanylámpák, uriszoba háló, ebédlő és szalon berendezések, club garnitúra, 4x5 keleti szmirna szőnyeg, színházi látszó, ágyra rózsaszín selyem garnitúra, eladó. Salgóné, Arad, Str. Consistorial 12. (Batthyány-u.) I. em. 1000

FÉRFI télikabátok, egyik perzsa gallériát, eladó. Arad, Bulev. Carol 36. emelet balra. 5872

PIANNO elsőrangú bécsi gyártmány, teljesen állapottban eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5878

FÜSZERÜZLET berendezés eladó. Közvetlen díjazatnak. Krécza, Arad, Str. Parizhu 8. 5895

PIANNO hibátlan, igen olcsón eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5899

ANTIK BUTOROKAT, különböző szobaberendezéseket, egyes butor darabokat, íróasztalokat, székeket, perzsa- és gyári szőnyeget, fehérneműket keresek sürgősen bizományba s azok gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné, Arad, Str. Consistorial 12. (Batthyány-u.) I. em. lobb. 1000

BIZOMÁNYBA veszünk mindennemű berendezési tárgyat, azok gyors eladásáról gondoskodunk, az árak megjelölésével láthatók lesznek kirakatainkban Salon Artistique, Fischer Ellz-palota. Ugyanott sürgősen keresünk ezüst evőeszközt. Nagy álló tükör eladó. 2601

MACULATURA PAPIR 5 kg-os csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Aki olcsón akar vásárolni
 férfi és női szövetet, harisnyát, kesztyűt, zsebkendőt és minden a szakmában vágó cikket, úgy az korábbi fől

RIPPNER és BENKŐ
 divatáruházát
 Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc-u.) ahol meggyőződhet arról, hogy az egyetlen olcsó bevásárlási forrás papírnok nagy választékban

Ingatlan.
 ELADÓ telek a gázgyár bejáratával szemben. Bővebbet ugyanott. 5897

Oktatás.
 MAGYAR gyorsítást olcsón tanítók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5775

PARISIEN professeur francais, donne les lecons. Adresse à l'administration des Aradi Közlöny. 5876

IDEGEN nyelvkurzus létesítéséhez jó tanerőktől kérünk ajánlatokat „Métodus” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 5884

TERÉZIA FELTER Arad, Str. Metianu 12. (Forray-u.)
 Ondolálás 25.— lej
 Vizondolálás 30.— lej
 Bubi hajvágás 30.— lej

Nagy famegtakarítás szabaddalma-zott „ZSIGUCZI”-féle kályhánál!
 Számos elismerő levél bizonyítja a jószágát és 50 százalékos tüzeltő anyag megtakarítását. — A kályhák megtekinthetők a készítő: HAMMER ZSIGMOND lakatos, varrógép- és kerékpárüzletében Arad, Bulev. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 27.

Házvevők figyelmébe
 Volt Batthyány-uccában egyemeletes bérház, évi 100.000 lej bérjövdelemmel, 2.500.000 lej. — Volt Erzsébet körút lezértékesebb részén, 3 nagy lakással bíró bérház, elfoglalható 7 szobás lakással, 2.800.000 lej. — Volt Deák Ferenc-ucca végén teljesen modern magánház, elfoglalható 3 szoba, elő, fürdő, cséledszobával, 1.000.000 lej. — Belváros szívében egészen új, teljesen modern magánház, azonnal átvehető 4 szoba, elő, fürdő, cséledszobával, 1.500.000 lej. Bővebbet: URANUL ingatlanforgalmi irodában Arad, Köpostával szemben. Tulajdonosok: KISS és PETRAN. — KÉRJÜK A CÉGRE ÜGYELNI!

Portálét és üzletberendezést izlésesen és legjutányosabban készít, ugyszintén épület munkákat, ajtókat, ablakokat stb. vállal. 18789
Dupák József szentes mester Arad, Str. Máriaegyet 68. sz. (Gyermek kórházzal szemben.)
 Tervekkel és költségvetéssel díjmentesen szolgál.

DIÁKOK oktatását vállalom, Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5896

Ellátás.
 URINÓNEK olcsón teljes ellátást adok. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5879

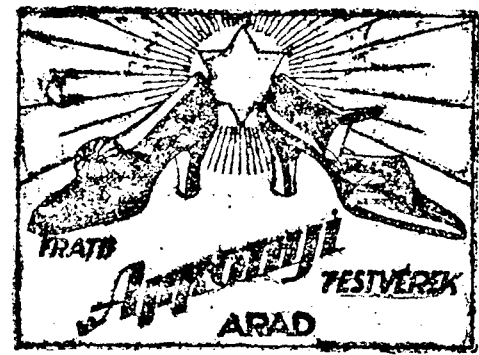
URICALADNÁL izletes ebédköszti kihordásra kapható. Ugyanott ugyanolyan teljes ellátást kaphat. Arad, Str. Nicu Filipescu (Flórián-u.) 35. 5888

Külömféle.
 FÉRFI ÉS NŐI fehérnemű varrást olcsón vállalom. Arad, Piata Pestelor 17-Tóthné. 5880

Muzsaj József
 Arad, színházzal szemben.
 Őszi árjegyzék:
 Férfi öltöny tiszta gyapju Lej 1950—
 Férfi öltöny divat színekben 2650—
 Sötét kék és fekete öltöny 2850—
 Őszi felöltő 1950—
 Ulster double 2850—
 Ulster angol 3450—
 Fregoli raglán 2200—
 Gummi kabát 960—
 Bőr kabátok minden színben 4600—
 Mérték szerinti szabóság.
 Nagy posztó raktár.

Nagyobb
kifutó fiu
 nappalra
 jó fizetéssel azonnal felvételük. — Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Manikűr 20.— lej
Mosás 20.— lej
 Kosmetika Hazza hajfestés. — Kéldék háshoz főtüni!



Cipbujdonságok állandóan nagyválasztékban

Friss hal (harsa és ponty) a zsidó ünnepre való tekintettel, már kedden és szerdán kapható
 Lutwák József cégnél Arad.

Butorüzlet megszűntelése miatt
 ebédlő, háló, nappali, egyes fa- és vasbutorok, Edénpamlagok és kárpított áruk jutányos árban részletfizetésre is beszerezhetők.
GARAI KAROLY-nál
 Arad, Piata A. Janou 10.

Tüzifát
 ugy Aradra, mint bármely vidéki állomásra waggontelekekben jutányos napi árban szállít.
Dénes Izor fakereskedő
 Arad, Bulev. Gen. Dragalina No. 4. Telefon 3-31. 5516

Eladó
 300 drb. prima merinói anya birka!
 Érdeklődni:
Falk Mór, Arad,
 Aranykerék szálloda és Kardos Jenőnél, Borosjenőn.

Női kalap-szalonn
 elköltözés miatt
eladó! 5815
 Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Házmestert
 keresek
 szereléshez értőt, gyermektelent.
 Cím:
LENGYEL, Arad, Bul. Reg. Maria 10.